

**Question Period regarding the  
context of COVID-19  
Virtual Town Hall Meeting**

**Période de questions relatives au  
contexte de COVID-19  
Réunion publique virtuelle**

June - Juin 2020



# Purpose

To provide information and recommendations during the COVID-19 pandemic

And to answer your questions in this regard.

# But

Fournir de l'information et des recommandations durant la pandémie de la COVID-19

Et répondre à vos questions.

# Health Unit of Eastern Ontario

## Bureau de santé de l'Est de l'Ontario

### **Chantal Sabourin**

Program Manager, Oral, Child Health and Speech

Gestionnaire de programme, Santé orale/enfants et orthophonie

### **Julie Benoit**

Public Health Nurse

Infirmière en santé publique



## What is the best plan overall to see someone outside of your immediate household? (Inside vs outside, mask - no mask?, etc.)

People must still practice physical distancing, by keeping at least two metres away from others outside of their direct household. Outdoors may be lower risk for transmission of respiratory illness than those held indoors due to higher ventilation. Should you need to enter the home ensure to:

- practice physical distancing,
- wear a mask if physical distancing cannot be maintained,
- wash you hands with soap of alcohol based sanitizer before/after entering the home, when safely taking of mask, before entering your car
- Sneeze and cough into your elbow or a tissue, not your hand
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth unless you have just cleaned your hands.
- Avoid touching common surfaces, if you do ensure proper hand hygiene

## Quel est le meilleur plan dans l'ensemble pour voir quelqu'un en dehors de votre ménage immédiat? (Intérieur vs extérieur, masque - pas de masque?, etc.)

- Les gens doivent encore exercer la distanciation sociale, en s'éloignant au moins à deux mètres des autres en dehors de leur foyer direct. À l'extérieur, le risque de transmission de maladies respiratoires peut être plus faible qu'à l'intérieur en raison d'une ventilation plus élevée. Si vous avez besoin d'entrer dans la maison assurez-vous de:
  - Pratiquer la distanciation physique
  - Porter un masque si la distanciation physique ne peut pas être maintenue
  - Vous laver les mains avec du savon de désinfectant à base d'alcool avant / après être entré dans la maison, lorsque vous prenez un masque, avant d'entrer dans votre voiture
  - Éternuer et tousser dans votre coude ou un tissu, pas votre main
  - Éviter de toucher vos yeux, le nez et la bouche, sauf si vous venez de nettoyer vos mains
  - Éviter de toucher les surfaces communes, si vous le faites, assurer l'hygiène des mains appropriée

If someone (including children) is in the high risk category, should they be seeing anyone out of their immediate household yet?

High Risk is - If someone has a medical condition or compromised immune system, it is strongly recommended they self-isolate, members within the immediate household should protect themselves when needing to go out.

Si quelqu'un (y compris les enfants) est dans la catégorie à risque élevé, devrait-il voir quelqu'un hors de son ménage immédiat à ce moment-ci?

À haut risque : si quelqu'un a une condition médicale ou un système immunitaire affaibli, il est fortement recommandé qu'il s'auto-isole, les membres du ménage immédiat devraient se protéger lorsqu'ils ont besoin de sortir.

If someone who has visited the building and tests positive, does the building need to then shut down to clean, etc. or what happens?

If you believe one of your workers may have COVID-19 or has tested positive for the disease, you should conduct a risk assessment.

Based on the results, ministry inspectors may require the employer to:

- inform co-workers who were exposed and send those workers home for two weeks;
- ask those workers to self-isolate and self-monitor and report any COVID-like illness to their employer;
- shut down the job site while the affected workplace and equipment are disinfected;
- implement other measures based on the advice of public health officials.

Si quelqu'un qui a visité le bâtiment et a un résultat positif du test, le bâtiment doit-il alors fermer pour nettoyage, etc., ou qu'est-ce qui se passe?

Si vous croyez qu'un de vos employés peut avoir COVID-19 ou a été testé positif à la maladie, vous devriez effectuer une évaluation des risques. D'après les résultats, les inspecteurs du ministère peuvent exiger de l'employeur :

- D'informer les collègues qui ont été exposés et renvoyer ces travailleurs chez eux pendant deux semaines;
- Demander à ces travailleurs de s'isoler et s'auto-surveiller et signaler toute maladie comme la COVID à leur employeur;
- Fermer le site pendant que le lieu de travail et l'équipement touchés sont désinfectés;
- Mettre en œuvre d'autres mesures fondées sur les avis des représentants de santé publique.

**Prevention is the best way to prevent COVID. Ensure to practice Cleaning and disinfecting of common surfaces**

**La prévention est le meilleur moyen de prévenir la COVID. Veillez à pratiquer le nettoyage et la désinfection des surfaces communes**

**If someone tests positive, what is the responsibility of the agency to communicate that to everyone who may have had 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> contact? For example, if the morning visit on a Wednesday tests positive, does everyone that the agency has a record of attending the office two weeks prior get notified? If so do they then have to isolate within their homes for 14 days?**

The agency will need to provide a list of individuals that have had close contact (spent extensive time within a 2-metre radius, within the last 48 hours) with this employee. These individuals may need to take additional precautions and self monitor for symptoms of COVID. They will be contacted by EOHU to investigate and assess risks to staff that may have occurred in the workplace. The general message is that everyone should always protect themselves and self monitor.



**Si quelqu'un est positif, quelle est la responsabilité de l'agence de communiquer cela à tous ceux qui ont pu avoir eu 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> contact? Par exemple, si la visite du mercredi matin est testée positive, est-ce que tout le monde que l'agence sait avoir été présent au bureau deux semaines auparavant doit être avisé? Dans l'affirmative, doivent-ils s'isoler à l'intérieur de leur demeure pendant 14 jours?**

L'agence devra fournir une liste des personnes qui ont eu des contacts étroits (passé beaucoup de temps dans un rayon de 2 mètres, au cours des 48 dernières heures) avec cet employé. Ces personnes peuvent avoir besoin de prendre des précautions supplémentaires et de faire l'auto-surveillance pour les symptômes de COVID. Elles seront contactées par le BSEO pour enquêter et évaluer les risques qui pourraient avoir été pris en milieu de travail. Le message général est que tout le monde doit toujours se protéger et s'auto-surveiller.

**What if a child or parent has visited a hospital recently, does that person need to quarantine themselves for 14 days following the visit? And if yes, does the rest of the family also have to be quarantined?**

There are no need to quarantine for a simple hospital visit. All hospitals have policies and procedures in place to protect the patients.

**Que se passe-t-il si un enfant ou un parent s'est rendu récemment à l'hôpital, cette personne doit-elle se mettre en quarantaine pendant 14 jours après la visite? Et si oui, le reste de la famille doit-il aussi être mis en quarantaine ?**

La quarantaine n'est pas nécessaire pour une simple visite à l'hôpital. Tous les hôpitaux ont des politiques et des procédures en place pour protéger les patients.